



HAKKIMDA

Çeviriye olan ilgim, dillerin ve kültürlerin insanları birbirine bağlama gücüne duyduğum inançtan doğdu. 2020 yılından beri bu alanda çalışarak, metinleri sadece çevirmek değil, anlamları ve duyguları en doğru şekilde aktarmayı amaçlıyorum. Özellikle edebi ve mesleki çeviri alanlarında uzmanlaştım ve her projeye, farklı dünyaları birbirine yaklaştırma vizyonuyla yaklaşıyorum.

İLETİŞİM



0544 724 66 57



hicriye.alptekin@hotmail.com



Mardin



@dil.atlasi instagram

BECERİLER

Sözlü

Tercüme



Edebi

Tercüme



Trados



MemoQ



Subtitle



Lokalizasyon



HİCRİYE ALPTEKİN

Çevirmen

AKADEMİK GEÇMİŞ

LİSANS

Artuklu Üniversitesi - İngilizce mütercim-tercümanlık %100
2019 - 2024

PEDAGOJİK FORMASYON

Mardin Artuklu Üniversitesi
2023 - 2024

DENEYİM

İTHAKİ YAYINLARI

Çevirmen

01/2023-04/2023

SUVAR TERCÜMANLIK

stajyer çevirmen

07/2022-09/2022

İLERİ HABER

Serbest çevirmen

07/2021-11/2021

ÇEVİRİ GAZETESİ

Çevirmen-Editör

01/2021-01/2023

YETKİNLİKLER

NOTER ONAYLI YEMİNLİ TERCÜME

İngilizceden Türkçeye-Türkçeden İngilizceye

İLGİ ALANLARI

- Hermenötik
- Göstergebilim
- Dil Felsefesi
- Transhümanizm